Le P'tit Girard Très Illustré 2013

Dictionnaire de termes, d'expressions typiques du joual Abitibien du Québec (Canada) à la Sauce « Diablotin bleuté ».

MISE à JOUR décembre2013

My imaginary friend thinks you have serious problems...

PARENTAL
ADVISORY
EXPLICIT CONTENT

Pleins de conneries définis

Pleins de noms propres et moins propres

Plin, plain, pleins ahhhh! Beaucoup de mots !

Dictionnaire sans explications sérieuses pour presque tous

Mise à jour décembre 2013

Le P'tit Girard

Très Illustré*

2013

Pas d'article plate

Quelques dessins

De la couleur

Vraies niaiseries

Librairie Girard 2013

Ici sur ma rue, dans ma ville, Québec dans le Cadenas

***Illustré, il ne faut pas charrier quand-même**

Aux lecteurs

On ne dit plus aujourd'hui : « Consultons le dictionnaire ou internet », mais « demandons à Francis ce qu'il veut dire car nous ne pigeons que dalle… » ^^ Il faut noter que j'ai mon petit jargon personnel parfois ;)

Bien, Francis s'est aperçu que lui-même ne se comprend pas parfois alors comment les autres peuvent-ils comprendre ce dernier? Expliquer les termes et les expressions du coin de pays où il habite n'est point une mince affaire…….

Sur ce problème, il trouva la solution idéale pour se faire comprendre et se comprendre lui-même suite à ses écrits.

La création de ce fabuleux document de ramassis de définitions sur divers termes, expressions, inventions textuelles typiquement Québécoises (crées de l'unique imagination bouillante de la fertilité débile Girardienne)…….(Ouahhhhhhh)

Cette dernière vous permettra de mieux comprendre et apprécier les conneries, débilités et parfois de sérieux textes.

n.d.l.r. Je m'épate ☺

L'Éditeur

Direction (Le même qui écrit depuis le début, moi (Francis) ☺**)**

Rédaction

Celui qui est devant le clavier, celui assis sur la chaise en arrière du clavier, le même qui écrit depuis le début, moi, le diablotin bleuté, ses deux démons (le bleu et le rouge) et Pufcorn. Ma mémoire et quelques suggestions d'ami ont permis de faire cette mise à jour de décembre 2013.

Correction – révision

^^ Quelle correction? On s'en fout, Nous sommes les Boss de la situation ^^

Maquette

Tout cet ouvrage est purement fait sur le vif par mon moi ☺
La vraie maquette en cure-dents n'a pas résistée au scanner….

Documentation

Ma tête (échhooo) ^^, mémoire de poisson rouge, eeeeeeee sti; j'me souviens pas du reste….. Avec le temps, ma mémoire de poisson rouge s'est désactivée ;)

Cartographie

MDrrrrrrr ouinnnnn….. j'va peut-être vous situer sur une mappe si j'y pense ;)

Dessin, illustration, photographie et gribouillis

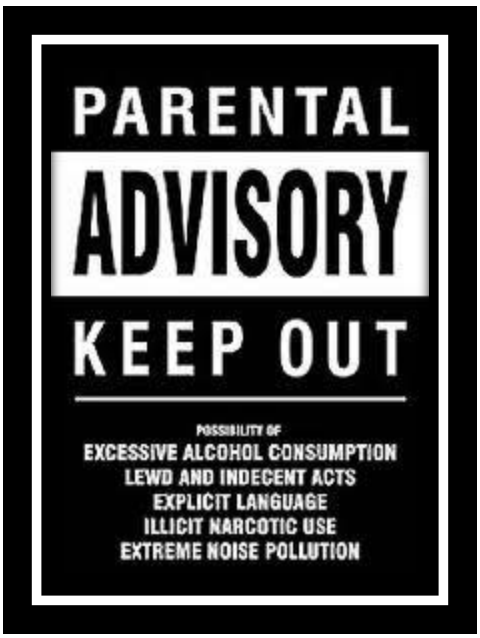
Créés par moi ou bien piqué quelque part, là là…. J'ai presque honte ^^

Présentation De Mon Moi, Un Simple Québécois de L'Abitibi ☺ Un Abitibien.

Comme le titre qui précède, je ne suis qu'un simple Québécois vivant dans le Canada. Plus exactement dans une région voisine du 48° parallèles, l'Abitibi, trouée de toutes parts par les minières ou dévastée dans plusieurs parties des forêts de coupes à blanc par les forestières. Mais j'adore mon coin de pays paisible avec la nature à deux pas.

AVERTISSEMENTS

Cet ouvrage est une folie réalisée due à ma grande gueule et de quelques demandes d'amis/amies ainsi que de connaissances qui sont de l'autre côté de la grande flaque Océanique qui nous sépare……. La mise à jour est également réalisée avec grand plaisir.



Ces gens que j'apprécie sont en partie sur le virtuel qu'internet nous offre…… MAIS plusieurs! Une poignée d'irréductibles résistants du réel, qui sachant que derrière ces claviers, de vraies gens appuient sur les touches. Ces derniers (plusieurs) me sont chers au cœur de leurs contacts plus que les simples échanges de blagues ou de photos. Eh bien, ce dictionnaire est pour eux en priori!!!!! En deuxième, pour ma joie de les divertir, leurs mettre la puce à l'oreille de la mystification de mes écrits farfelus de même, qu'à certains québécois parfois ☺

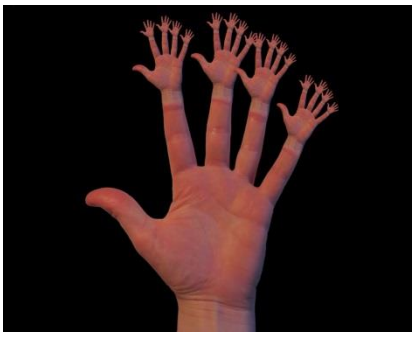
Tableau de quelques conjugaisons

Avoir	Être	Déconner
J'ai	Chus	J'déconne
T'as	Té	Tu déconnes
Ya	Yé	Y déconnes
On a	On est	On déconne
Vous avez	Vs êtes	Vs déconnez
Y ont	Y sont	y déconnent
Que j'aille	Que chus	Que j'déconne
Que t'ailles	Que té	Que tu déconnes
Qu'il aille	Qu'yé	Qu'y déconnes
Qu'on aille	Qu'on est	Qu'on déconne
QU'vs aillez	Que vs êtes	Que Vs déconnez
Qu'ils aillent	Qu'y sont	Qu'y déconnent

J'ai fait ça, chus bon hin? J'déconne Hahahaha!

Là, je vous avoue que c'est une perte de temps de continuer des exemples de verbe comme ci-haut…… N'importe quel mot se verbalise ^^se transforme en adjectif ou en adverbe EX : Tabarnak, je vais te tabarnaker une de ces tabarnak de raclée du tabarnak. Remplacez les " tabarnak" par crisse ou côlisse et le résultat sera similaire, cela dépend toujours du moment de crise.

Allo toi!



A Première lettre de l'alphabet. Elle précède toujours un éternuement EX ; Atchouuuu!!! S'agence très bien avec un bâillement d'ennuie ou de fatigue.

Abrier Verbe. Mettre à l'abri plus vite. EX; Vas abrier la piscine, y va mouiller….

Accoter Verbe désignant d'appuyer ou de s'accouder. EX; J'ai une envie folle de faire du rangement, je crois que je vais m'Accoter et attendre que ça passe. ^^

Achaler Verbe. Qui dérange. EX; Esti qui m'achale lui! Harcèlement……

Accroire n.m. Un mensonge que l'on croit dur comme fer. Se faire des accroires, c'est croire à ses propres mensonges..,..

Adon n.m. temps qui se dit bien synchroniser, quelque chose qui se passe au bon moment. Un heureux hasard. EX; Tu es aux deux? Ahhh? Moi aussi, je suis aux petites et grandes femmes. ☺ Tout un adon ça!!!!!!!!! ^^

Agace (-pissette) n.f. une allumeuse, aguicheuse ou/et provocante. Surtout sans aucune action de sa part ^^

AHH Exclamation par la compréhension d'une connerie ou stupidité de ma part ^^

All-dressed Adj. Tiré de l'anglais, c'est en fait " tout

garni " comme pour la pizza! Mioumme ☺

Allo Interjection, synonyme de bonjour (amicalement) qui phonétiquement, peut être interprétée avec humidité. ☺ Remplace bien Hello, Je vais dire que cela fait plus francophone ☺.

Amanché n.m./adj. Un homme avec un gros pénis est un amanché.^^ Une personne dans une mauvaise posture peut se dire « mal amanchée ». Être mal amanché peut se résulter d'avoir un petit pénis également ^^.

Amourette n.f. une relation sans lendemain, un flirt ou une petite vite ^^

Anyway Servit comme adverbe et emprunté de l'anglais, se traduit par « de toute façon » Anyway, je ne sais pas comment l'expliquer autrement ^^.

Arachide n.m. un arachide est la cacahuète, Ici nous disons davantage "peanut" comme pour du beurre de peanut au lieu du beurre d'arachide.

Assir Verbe assoir, au lieu de s'assoir, il s'assit sinon je ne vois que : « Il pose ses fesses sur la chaise pour s'y accommoder confortablement. » Mais c'est long pour absolument rien ^^.

Asteur Qui désigne maintenant EX ; Asteur, nous allons dire asteur pour mentionner maintenant. ^^

Astiner Verbe interprétant l'obstination et seulement juste bin mal dit ^^. EX; Arrête de t'astiner, la planète entière peut t'affirmer que la Tour du CN est bien à Toronto et non à Montréal ^^. (J't'aime bien, p'tit con) ;)

Atchoumer Verbe éternuer, emprunté de l'onomatopée de l'action; Atchoum !

Awèwe Verbe aller à l'impératif présent^^ EX : Awèwe, viens ici ! Awèwe, ne niaise pas là ! AWÈWE, amène ton cul icitte Sti! ^^.

Bonjour

B Deuxième lettre de l'alphabet. Cette lettre suivit de « r » à répétition fait dire qu'il fait très froid EX; Brrrrrrrr, côliss qui fait frette!

Bâtard n.m. Qui est du bizarre, complexe ou mélangé. EX; je ne comprends pas ce diagramme, c'est bin bâtard ça ^^.

Babouner Verbe signifiant un individu qui fait du boudin, qu'il fait la gueule….EX; Hooon, l'ami baboune car je ne lui ai pas répondu tout de suite…..

Backer Verbe. De l'anglicisme "back" pour revenir en arrière sur un prêt… Prêter du fric est "backer" de l'argent et ceci fais perdre des "amis" parfois que l'on croyait amis…..

Backstop n.m. Emprunté de l'anglais je présume… C'est le grillage protecteur en arrière du receveur et du frappeur au baseball. EX; Le receveur courra la tête vers le ciel à la recherche de la fausse balle pour retirer le frappeur mais il se bêcha la face contre le backstop. ^^

Badtripper Verbe invoquant une mauvaise passe de la vie EX; je vais badtripper, mon dealer n'a plus de substances illicites…

Balayeuse n.f. Fini le tas de poussière sous le tapis^^ avec un aspirateur électrique! Certaines perverses personnes ont déjà été inspiré et aspiré de leur attrait masculin avec douleur et si jamais vous essayez, veuillez me téléphoner au 819-555-TCON ^^

Ballounne n.f. Tiré de l'anglais pour " balloon", désigne un ballon d'anniversaire. Peut désigner la déception d'une joie éphémère; C'est jolie mais je vais te péter ta "ballounne"..... Regarde le prix exorbitant ☹... ;)

Bar n.m. Débit de boisson, endroit où on se rassemble pour reluquer les femmes en se saoulant la bette comme un gros porc ^^

Bas n.m. Objet qui vient en paire habituellement sauf à la sortie de la sécheuse. Une simple chaussette, l'appeler un bas, vous permet de contrer la physique et pouvoir monter en bas. ^^ Alors nous avons du jus de bas parfois comme café ^^.

Baveux Adj. Désigne une personne agaçante, qui dérange toujours en provoquant les autres gens.

Bebelle n.f. objet d'amusement pour les enfants et grand enfant/adulte communément appelé un jouet.

Bebord adv. Tiré de d'abord, je crois que c'est la sonorité de ce dernier lors d'un fort rhubbe. ^^ ¤)

Bêchage n.m. Désigne quelqu'un qui se bêche et pas à peu prêt ! ^^ EX; Le gars qui se pète la face parterre se bêche comme un professionnel ☺

Bette n.f. Certains nomment la betterave ainsi mais ici, pour ma part (mon dico^^) C'est le visage, la face, ce que votre nez est au centre plus exactement au-devant du derrière de votre tête. ^^

Bin, Adverbe dévié de bien, pour la manière parfaite ou l'abondance; beaucoup.

bin quin Adverbe dévié de bien et tragiquement massacré pour sûr dans le sens de certainement, un résumé : Bien sûr ☺.

Bizounne n.f. mais conçu pour lui ^^ Le pénis, la graine, la queue quoi. Organe qui est réservé à un organisme possédant un cerveau. ^^ (Je vous taquine mes chères ☺)

Bobette n.f. Sous-vêtement également appelé caleçon, slip. EX; J'ai les B.P.C… « J'ai les **b**obettes **p**oignées dans la **c**raque. (raie) ^^

Boule n.f. Objet sphérique en un matériau quelconque. Désigne les attributs jumeaux formant la poitrine de la femme EX; As-tu vu les boules de la femme? J'te dis qu'elles sont jolies son gilet. ^^. Je crois que vous employez les nénés pour discuter de seins ?

Brosse n..f Objet servant à se peigner les cheveux. Peut également désigner une cuite, la brosse donne mal à la tête parfois autant que lorsque que vous avez les cheveux mêlés. Virer une brosse en la regardant, c'est perdre son temps mais en virer toute une, c'est se perdre en boisson ^^

Brûlé Adj. qui mentionne l'état avancé de fatigue. EX; j'ai le trou du cul en dessous du bras de ma journée, je suis totalement brûlé…

Butcher Verbe emprunté de l'anglais pour désigner une

action faite avec le moindre effort… EX; J'ai butché la rédaction de ce travail, c'est bin trop difficile et long ^^.

Coucou

C Troisième lettre de l'alphabet, ça, j'en suis certains encore. ^^ À la sonorité douce avec une cédille ou bien presque rude sans cette dernière… EX; Le cocu croyait avoir conçu ce petit con. ^^

Caboche n.m. C'est connu celui-ci, c'est l'enflure supérieure situé au-dessus des épaules ;) Si vous ne l'avez pas perdue, c'est la tête.

Câlice n. m. L'objet que le prête boit le vin de messe. Gros blasphème au Québec…. EX; Ahh le câlice, j'va lui câlisser une crisse de volée à lui! Dans le sens de; Le sacripant, je vais lui foutre une baffe. Notez que ce mot s'écrit de plusieurs manières différentes, Câlisse, Côlisse, calice et etc….

Câlisser Verbe dévié du blasphème câlice. EX; Ahh le câlice, j'va lui câlisser une crisse de volée à lui! Dans le même sens que le précédant ^^ **Colonne** n.f. ce qui soutient la toiture d'une entrée de certains bâtiments. Peut désigner une femme d'une lenteur cervicale excessive^^ EX; La colonne crie : " Ihhh Je vais tomber" à la vue d'une peau de banane….(oui, j'ai été la chercher loin celle-ci)^^

Canter Verbe de se coucher, s'étendre. EX; je suis brûlé bin raide, je vais me canter.

Cave n.m. Dans l'immobilier, ce sont souvent les fondations d'un bâtiment parfois nommé sous-sol, lorsque ce dernier est accommodé pour permettre une résidence. Mais surtout d'un individu sans cervelle dans ses dires et ses actions… Je crois qu'ils sont parentés avec les cons ;)

Chauffrette n.f. Désigne une petite fournaise, un radiateur ou un appareil dégageant de la chaleur. Tu monterais la température de la chaufferette, il fait froid dans ton auto…

Char n.m. notre char est votre automobile... Avec la corrosion au bout de quelques années, ça ressemble au char d'antan.

Cheapette n.f. tiré de l'anglicisme "cheap" qui se dit d'une qualité légère, du beau bon et pas chère……

Chum se dit du copain amoureux de la demoiselle. Quelques fois, désigne un ami simple peu importe le sexe. Lui, c'est le chum d'elle, la blonde là. Bon… Les chums sont à brasserie entrain de virer une méchante brosse, les chanceux ^^

Chus Verbe être conjugué à la 1ère personne du singulier au présent EX; *Chus* ben heureux/ *Je suis* bien heureux ☺ Mais étant diablement sarcastique, chus déchu pas mal ^^

Couette n.f. se dit d'une chaude couverture, également connue sous le nom d'édredon. La couette signifie une mèche de cheveux comme Sophie Brin d'acier avec ses deux couettes rousses.

Cravatologue n.m. Il va de soi, c'est de la famille des gens

portant généralement la cravate au cou mais plus précisément de ceux qui dirigent en parasite. Ils ont infiltré toutes les couches des sociétés depuis la nuit des temps. Dans ces temps-là, les "togiens" aurait probablement été parfait ;)

Crétin n.m. c'est le cousin de l'idiot, de l'imbécile et de la cloche ;) Au naturel, la stupidité ne lui arrive pas à la cheville ^^.

Crétinage n.m. ce nom est tiré de l'action que crée le crétin. Ironiquement, si l'on sépare ce mot en deux groupes; **crétin / age**. Cela nous fait penser que même avec l'âge, le crétin demeure un crétin Hihihi ^^

Dictionnaire

D Quatrième lettre de l'alphabet (ça va être long) ^^ La plus utilisée par Homer Simpsons EX; Doh, Duff. (utilisée par moi) Deeeeee

Date n.f. Prononcée à l'anglaise [déte] pour déterminer un rendez-vous. EX; J'ai une date avec la p'tite poupoune .☺

Deal n.f., nous disons UNE deal, Tiré de l'anglicisme, c'est en fait l'équivalent d'une aubaine ou une faveur. EX; J'ai une deal pour toi, tu veux faire de l'argent?, Bien travaille! ;)

Déconcrissé Adj. Qui désigne un état d'être tout à fait délabré…. EX; J'ai eu un accident, J'Ai mal partout, je me sens décrissé sans bons sens… Décolissé, détabarnaquer et autres peuvent faire une substitution ;)

Débilos n.m. qui désigne un débile introduit dans un contexte du style, « le débilos humanus crétinius est bel et bien le premier sinistre du pays. On va dire que cela met de la prestance dans l'énoncé ^^

Déguerpir Verbe de se pousser d'une situation embarrassante. Se sauver. EX; Merde, tu n'es pas célibataire… je dois déguerpir avant qu'il arrive…

Débarque n.f. Se dit d'une chute. Je suis tombé, j'ai piqué une débarque en bas de l'escalier. ☹ Celui qui n'a jamais piquer une débarque reçoive une "jambette".^^ Qu'est-ce qu'une jambette? Un dictionnaire, ça vous rappelle ce que vous lisez? ^^ Allez à la page des "J"!!!

Dépanneur n.m. désigne un établissement pour se procurer un peu de tout comme à l'épicerie sauf en quantité limitée, un magasin du coin, le nom, le dit bien, un dépanneur, dépanne dans les heures hors des horaires normales des magasins en général.

Disciple n.m. (je l'inclus car ma définition est autre que la généralité des gens) Qui désigne généralement une personne desservant une autre ou bien partageant impunément sa parole. Pour ma part, un disciple est simplement un serviteur, pratiquement un esclave qui serait en secte. Un résumé? Un mouton simplement (Désolé, c'est mon dicto)^^

Divaniser Verbe qui signifie de faire la patate de sofa. De s'évacher sur le divan (sofa, canapé), s'étendre de tout son long ou en position fœtus pour végéter devant la poubelle à désinformation qui se nomme la télé….

Down n.m. emprunté de l'anglais, "down" pour bas, la déprime, détermine le moral; je me sens "down", mes piles sont à plats…..

Drette Adj. Qui se dit droit,la direction ou en exactitude. EX; C'est drette, nous pouvons continuer la construction; Tu tournes à drette et tu vas trouver; C'est drette ce que je cherchais justement ☺

Eeeeeee j'sais pas là ^^

E Cinquième lettre de l'alphabet Eeeeee 1-2-3-4-oui 5ième ^^

Écarter Verbe qui désigne un objet perdu. EX; J'ai écarté la carte au camping…. Voulant dire : J'ai perdu la mappe au terrain de camping…

Écartiller Verbe signifiant l'écartement des jambes. EX; Elle s'écartillait tellement que le fond de son pantalons déchira…. (Bande de pervers, vous pensiez autres.. Hin?) ^^

Écharogner Verbe de déchiqueter ou découper en morceaux une matière quelconque.

Écœurantite (aiguë) n.f. Se rapportant au désarroi d'être écœuré d'une chose quelconque. Être écœuré d'être écœuré peut se traduire par l'Écœurantite aigue

Effouarer Verbe de s'évacher, s'étendre ou se coucher, s'effouarer sur le divan en fin de soirée est le summum de la relaxation.

Égosser verbe désignant une castration involontaire. EX; Je suis allé me promener en bicyclette et le pied m'a glissé de la pédale, je me suis égossé une couille sur la barre transversale…. OUCH!

Épicerie n.f. désignant le supermarché, on dit parfois la grocerie tiré de l'anglais.

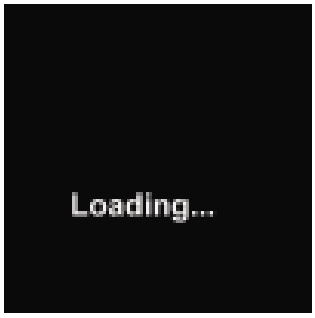
Enculomonopolisateur n.m. se dit qu'un individu mais surtout d'une organisation ou entité signifiant qu'il détient le monopole des services dans une région par exemple, tout en faisant croire qu'il y a de la compétition dans ce domaine avec ses propre filiales. Ce qui porte à croire vraiment à une diversification des services mais c'est faussement une illusion. (c'est de mon cru personnel)

Enfirlouaper Verbe signifiant une magouille ou une crosse quelque part. EX; Je me suis acheter une demeure sans garantie légale, je me suis fait enfirlouapé…. Il y a des vices cachés…..

Enmerder Verbe désignant le dérangement, qui taquine. EX; tu m'enmerdes, dégage, tu es dans ma bulle sans ma permission.

Évacher Verbe qui désigne se coucher, s'étendre, se prélasser. EX; je m'évache sur le divan pour regarder la poubelle à désinformation qui se nomme la télé ^^

Facile!!! ☺



F Sixième lettre de l'alphabet certainement, je suis rendu au premier doigt de l'autre main. ☺ Lettre qui étant la première suivit du T et du W désigne la joie de vivre. EX; FTW !!!

Fâcher Verbe signifiant d'être en colère. EX; Chus fâché, mon rendez-vous est annulé à la dernière minute….

Faque Conjonction qui se rapproche de ainsi, donc, par conséquence. EX; Tu es laid faque reste près de moi, je parait plus beau ☺

Fin/Fine Adj. signifiant gentil/gentille d'une personne.

Fitter Verbe de ajuster emprunté de l'anglais (to fit) EX; la pièce fitte pas dans l'emplacement, ponce-là, elle entrera ensuite.

Flaque n.f. petite étendue d'eau communément appelée trou d'eau. Il y a de vastes étendues d'eau. EX; Un jour, je traverserai la flaque océanique pour visiter mes ami(e)s de l'Europe.

Foirer Verbe désignant faire la fête. EX; La fête Nationale des francophones, j'ai foiré et j'ai un de ces maux de tête…

Fort n.m. Attribué à certaines boissons alcoolisées à haut %. (ex : scotch, gin, whisky, cognac, brandy, alcool, etc.). Je suis fort, parfois je sens fort, surtout le lendemain d'une "brosse" au fort!!! Dans les "B" pour la brosse ^^

Frippé Adj. Se rapportant à froissé mais employé pour désigner un lendemain de brosse (cuite) EX; Hier, J'ai viré toute une brosse, hé que je suis frippé ce matin OUF!

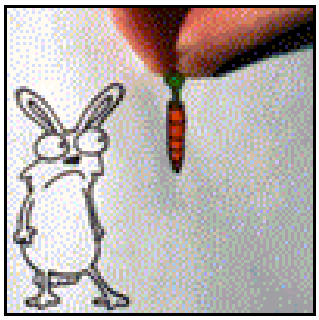
Frette n.m. c'est une déformation de froid, en plus froid ^^ EX; -36°C. C'est frette en Tabarnouche….

Froque n.f. style de manteau délabré ou usé. EX; Ma froque de cuir est indestructible, ma blonde aimerait bien que je m'en débarrasse… ☹

Fuckaillage n.m. se dit d'un lapse de temps que l'on a l'impression de rien faire de bon. Perdre son temps. EX; Ce travail m'écœure, c'est juste du fuckaillage de merde qui sert à rien…. Certains disent similairement « fourrer le chien » C'est-à-dire, ne rien faire, flaner…

Fucké Adj. qui est dérivé de l'anglais (fuck) qu'on utilise pour désigner un tordu ou d'un fou. EX; Il porte un manteau d'hiver en été, il est fucké bin raide…..

Gage sur ta Victoire



G Septième lettres de l'alphabet. Une des première prononcée par un nouveau-né EX : Gaaa gouuuu ^^

Gageure n.f. Synonyme d'un pari sur un enjeu mais je ne gage jamais plus que sur notre victoire ☺

Galerie n.f. désigne un perron ou un balcon d'une habitation. Si vous voyez un Bar-B-cue au Québec, il y a 90% des chances qu'il soit sur une galerie.

Game n.f. désignant une joute ou une partie. Il peut signifier le courage. EX; Tu n'es pas Game de parler devant cette foule.

Gaz n.m. Invisible à l'œil en suspension sous pression, sous forme liquide parfois. Il sert de combustible que vous appelez de l'essence, ici nous disons du gaz. Les flatulences sont des gaz nauséabonds et naturels. EX; Tu as des gaz mon amour, je ne les vois pas mais merde que je les sens ^^

Gniochon n.m. ce dit d'une personne idiote, Le "gniochon" arrose l'asphalte de son entrée l'été et il va pelleter sa pelouse l'hiver ^^

Gommé Adj. qui se dit amoché. Il se rapporte bien à la brosse virée la veille. EX; Que je suis gommé

aujourd'hui…..Ahh brosser en semaine….(virer une cuite)

Gosses n.f. Très masculin par contre!!! ^^ Vous en désignez des enfants. Nous les gosses nous suivent partout inconditionnellement, ce sont nos testicules ^^ Alors si vous invitez un Québécois et vous lui demandez s'il vient avec ses gosses, je vous affirme qu'il vous répondra certainement ^^

Gougounne n.f. vient en paire habituellement, sandale de plage cheapette avec la pine entre les orteilles. Peut aussi désigner un état d'être, EX; j'ai écouté un film triste et je me sens gougounne ….

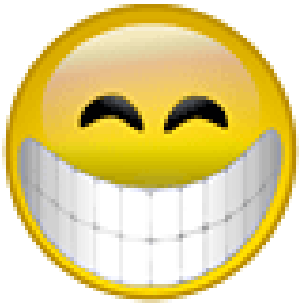
Guidounne n.f. se dit singulièrement de la péripatéticienne ou de la pute… Mais peut très bien désigner celui ou celle qui se laisse taponner. EX; j'avais les cheveux très long et les femmes aimaient me jouer dans la chevelure, je faisais ma guidounne à me laisser taponner ☺

Graine n.f. semence de plante quelconque. Désigne l'engin reproducteur de l'humain mâle. S'il se gratouille trop la graine, soit que son contour-bikini repousse ou il a des amis avec lui dans ses bobettes.

Gratouille n.f. Quand ça pique, nous grattons, c'est ça la gratouille, une petite séance de grattage plaisant ☺

Greluche n.f. se dit d'une femme lente d'esprit, idiote. EX; Regarde la greluche qui s'est trompé de salle de bain, elle fait son pipi dans l'urinoir ^^

Haaaa!



H Huitième lettre de l'alphabet. Aspirée le « H » dissipe les idées noire et rend l'humains végétal parfois. Il peut être bénéfique pour des douleurs physiques ou mentales mais également les aggraver.

Habit n.m. qui désigne un costard ou un costume à cravate.

Han, Hein, Hin simple interrogation tout comme dans la langue de Molière le « Quoi ».

Habitant n.m. qui désigne un paysan ou une personne demeurant dans une région lointaine ou reculée. Surtout utilisé au début du siècle.

Hambourgeois n.m. qui désigne un « burger » ou un « hamburger » considéré comme de la malbouffe de chaines de restaurant.

Hâte À l'extérieur du sens connus, précédé du verbe Avoir, « avoir hâte » exprime l'espérance avec impatience

Helper n.m. désignant un aide au travail comme un apprenti qui débute dans un domaine et le passager dans une automobile

Ichhhhh

I Neuvième lettre de l'alphabet. Cris strident d'une demoiselle en peur ou d'un homme avec les couilles coincées ^^

Icitte Adverbe désignant l'endroit présent comme ici. Drette ici ☺

Initialer verbe. Apposer ses initiales sur un document. J'initiale la facture pour prouver mon paiement.

Insécure Adj. tiré de l'anglais pour secure. Il qualifie une insécurité ou quelque chose d'instable.

Itoo Adv. Issue su vieux Français, je croyais que c'était de l'anglais auparavant. Il signifie pareillement, aussi et de même. EX; Moi itoo, j'en veux plus encore ☺

Je suis ce que je suis

J Dixième lettre de l'alphabet, je sais compter jusque-là, ça vous en mets plein la vue hin? ^^

Jack n.m. Assez courant dans la désignation du prénom ;) Indique à de rare occasion vulgairement une masturbation. Un homme très grand également ou bien un peut servir à lever une voiture pour changer une crevaison (dérivé de l'anglais).

Jambette n.f. Action de faire trébucher quelqu'un. En se chamaillant dans le gazon, donner une jambette èa son opposant, c'est chien mais légal. ^^

Jasette n.f. Petite discussion légère et plaisante à la volette. EX; demain j'aurais davantage de temps, je te piquerai une jasette plus longuement.

Jobine n.f. dérivé de l'anglais "job", désigne un petit emploi sans grande importance. Une jobine pour l'écolier lui apprend à prendre ses responsabilités.

Joual n.m. se dit d'un langage populaire, propre à la région d'où il est natif. Le parfait exemple est dans cet ouvrage.

Jugeotte n.f. Désignant le jugement à la légère…. EX; Ce que tu viens de faire est complètement hors contexte, tu devrais te servir de ta jugeotte quelque peu…

Kétaine ☺

K Onzième lettres de l'alphabet qui remplace lâchement le « ok, oké et correct » Remplace parfois le « c » dans les conneries courante de certaines conversations.

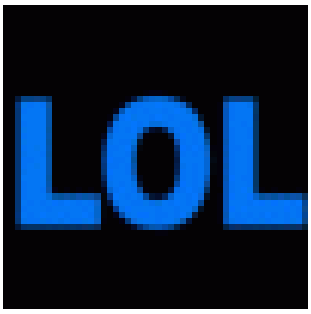
Keke Adverbe tout comme "quelque" "quel que" etc…. Plus court à inscrire ^^

Kétaine adjectif désignant une vieillerie ou une chose que l'on juge de qualité inquiétante. Peu s'écrire également « Quétaine ».

Kleenex n.m. emprunté de la compagnie même qui produit des mouchoirs

Kodak n.m. Emprunté de la compagnie qui développa les appareils photo, il désigne ses derniers vulgairement.

LoLLLL



L Douzième lettre de l'alphabet, elle est la suivante de la précédente et elle précède la prochaine. ^^

Lâche n.m. désigne une personne paresseuse à l'excès, un bon à rien.

Laite Adjectif désignant une chose laide, petite déformation ^^

Laveuse n.f. désigne la machine à laver le linge que je crois qu'elle est dite laveuse-essoreuse habituellement.

Lichage n.m. L'action de licher mais sur un autre angle; flatter une personne à en être "téteux" Voir dans les "T"

Moi hé hé !

M Treizième lettres de l'alphabet Mmmmmm C'est bon ☺

Maganer Verbe invoquant l'usure ou la maltraitance. Ex : Je suis tombé en vélo et je me suis magané un genou…

Marabout n.m. Adj. se dit d'un boudeur, le marabout boude dans son coin. EX; il est de mauvaise humeur, un vrai marabout….

Marde n.f. nous disons de la marde et vous dites de la merde. Finalement, le changement de lettre ne change en rien la senteur puante de ses dernières.

Marde blanche n.f. désignant a jolie neige à l'automne que l'on a marre rendu au printemps. Souvent vu comme suit : La crisse de marde blanche, ce que j'ai hâte à l'été!

Maringouin n.m. qui désigne le moustique fatiguant qui rode aux alentours de notre tête au coucher et qui nous pique de son dard une fois endormis. Ils sont si gros ici, qu'ils se mettent à genoux pour nous piquer dans le front ^^

Médiacrité n.f. C'est le résultat d'un média public donnant de la désinformation sous une couche d'hypocrisie.

Mémérage n.m. qui désigne un bavardage aussi appelé du commérage la plupart du temps dans le dos des autres. C'est l'inverse de se mêler de ses affaires.

Merdia n.m. Qui désigne un média médiocre lançant de la désinformation, donc, de la merde!

Merdical Adj. se rapportant à certaines partie du corps médical, les pharmaceutiques avec certains médicaments que nous sommes les cobayes est un exemple simple….
Les soins de santé coupés de partout se rangent dans le sens du merdical……

Mongol Adj. Ne déterminant pas les gens de la Mongolie mais plutôt l'imbécile heureux ou le tarla qui fait le con.

Mosantonien adj. Régressif. Qui se rapporte à Monsanto ou qui en fait partie de prêt ou de loin.

Motte n.f. un ramassis d'herbe peut se nommer une motte d'herbe. Un portefeuille bien remplit. EX; tu l'as la motte toi, tu n'es pas dans le trouble financier.

Moumounne n.f. se dit d'une personne peureuse, toujours en crainte de tout. EX; Tu ne veux pas embarquer dans le manège pour enfant, tu as peur? Tu es bin moumounne!

Niaisage

N Quatorzième lettre de l'alphabet. Une des premières lettres énoncées par un jeune enfant pour le fameux NON! Ahhh la passe de la négation……

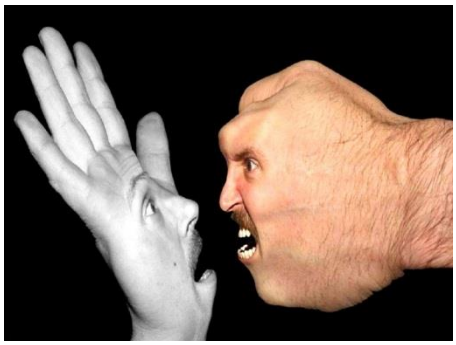
Nanane n.m. se dit d'un bonbon ou friandise. Sexuellement, le monsieur veut des nananes de madame. Bin quoi? Chacun ses friandises ^^

Necker Verbe. Se dit des jeunes qui se pelotent au sous-sol^^ Embrasser serait le terme mais plus langoureusement. Le père à son fils : "Laisse lui la chance de reprendre son souffle et laisse-lui ses amygdales." Hahahahahha!

Navet n.m. désignant un légume dans la famille du rutabaga. Un projet qui aboutit à rien peut également être un navet ainsi que certains humain qu'on peut dire concombre.^^

Niaiseux Adj. se rapportant au niais. Qui dit des niaiseries, âneries, Parfois je le suis dans mes énoncés ^^

Ostination



O Quinzième lettre de l'alphabet, Ohhh un peu plus que la moitié de l'alphabet de fait ☺

Officiel Adj qui désigne la validation d'une action. Par exemple; si tu n'arrêtes pas de m'écœurer, je vais te crisser une volée, c'est officiel!

Opener n.m. se prononce "openeur" de l'anglais "open". C'est un ouvre-bouteille ou un décapsuleur.

Ouach Exclamation de dégout tout comme Beuark….

Ostination n.f. déformation de obstination simplement…..

Osti n.m. Adj. un autre déformation du blasphème esti.

Overtime n.m. Anglicisme désignant du surtemps au travail. EX; je fais de l'overtime pour terminer ce dictionnaire par les soirs.

Pantoute...

P Seizième lettre de l'alphabet. Mon ami qui bégaie n'aime pas cette lettre….

Pac sac n.m. emprunté de l'anglais "pack sack' pour désigner un sac à dos. Peut également déterminer la poche d'un mec, la graine, le pénis.

Pacté Adjectif mettant le Québécois sur l'alcool le rendant saoul. J'ai viré une brosse hier, maudit que j'étais pacté….(Veuillez noter que je connais que très peu cet adjectif ☺)

Patente n.f. désignant un objet quelconque sans savoir le nom véritable. EX; Veux-tu bin me dire qu'est-ce que cette patente là en bleu ?

Pépine n.f. se dit d'une rétrocaveuse en bon français ;) Vous savez, la patente qui creuse avec 5 chapeaux blanc la regardant creuser, là là ^^

Piasse n.f. désigne le dollar, le papier qui ne veut rien et que notre vie est basée sur cette invention merdique des bankers.

Pick n.m. désignant l'onglet pour jouer de la guitare si je ne me fourvoie pas. Le petit triangle au coins arrondis pour pincer les cordes d'une guitare.

Picosser Verbe désignant l'action un individu qui taquine ou dérange. EX; t'as-tu fini de me picosser? Fatiguant!

Pinchnut n.f. c'est un jeu de mon enfance, faire avancer des jetons avec l'index. Mais c'est également le coup de doigt dans le front qui claque en formant un bobo par la suite :s

Pioche n.f. Outil de jardinage pour gratter le sol. Se dit d'une personne insignifiante et conasse. Toujours la même qui va tomber en voyant une pelure de banane sur son chemin ^^

Pis adv. Remplaçant "et puis" EX; laisse-moi ton fric pis je vais t'acheter ça pour toi.

Pissette n.f. désigne le pénis enfantinement tout comme la bizounne, de là, l'agace-pissette!

Plotte n.f. désigne très mais très vulgairement une demoiselle qui s'habille de façon provocante. Peut désigner l'organe reproducteur de la femme.

Poche n.f. Adj. désigne un compartiment de rangement sur des pantalons par exemple. Souvent utilisé ici pour désigner l'engin reproducteur de l'homme. EX; si tu te gratte la poche, tu as des amis dans ton pantalon ou lave ça .....

Poupounne n.f. désignant vulgairement une jolie femme quelque peu enrobée.....

P'tit/P'tite Adj. Diminutif de Petit et petite, pas plus court à écrire mais de ma part, très souvent utilisé.

Québec ☺

Q dix-septième lettre de l'alphabet encore… Remarquez que « Québec » commence par du Q et fini par un bec. ^^

Quêteux n.m. adaptation du nom quêteur qui désigne un mendiant ou clochard.

Queke adv. Diminutif de "quelque" se voit parfois en "Keke"

Quilles n.f. jeux de bowling en réalité que l'on nomme simplement jouer aux quilles.

Rock

R Dix-huitième lettre de ce foutu alphabet ^^ Rrrrrrr, avec un **G** en avant, c'est méchant ça ^^

Raboudiner Verbe désignant l'action de réparer grossièrement ou rafistoler un objet quelconque.

Rack n.m. emprunté de l'anglais de la même orthographe. Qui signifie un support d'objet EX; Un rack à bicyclette. Rack à Joe pour une brassière ou soutien-gorge.

Raqué Adj. qui se dit éreinté, épuisé ou en courbature.. EX; J'ai été m'entrainer au gymnase et ce matin, je suis raqué…

Rat n.m. Le rongeur n'est pas celui mentionné, c'est plutôt l'individu qui fait le rat, celui qui vole les moins nantis, qui fait des promesses sans les honorées ou simplement celui qui gêne et se fout de tout. Le voisin m'a volé ma pelle et il a foutu la neige dans mon stationnement, c'est un maudit rat!!!! Mon voisin n'est pas un rat, j'ai un chat^^.

Rasouillage n.m. du nom de l'action de se raser; donnez-moi quelques minutes, je vais me rasouiller la face et je reviens ;)

Rote n.m. désignant un rot déformé par le T à la fin de rot qu'on doit garder muet. Ce dit de gaz qui doivent sortir par la flatulence ou le rot sinon, c'est l'explosion ☺

Roulotte n.f. désigne une caravane pour le camping, une remorque aménagée pour avoir tous les services qu'à la maison mais très compactés.

Salut toi ☺

S Dix-neuvième lettre de l'alphabet, ça gli**ss**e en cri**ss**e ^^ Ssssss Le serpent répondit…

Sabler Verbe qui signifie poncer le bois mais c'est préférable de sabler les bubulles ^^ Je sablerai les bubulles lors de la finition de ce dico perso.

Safe Adj. qui se dit sûr et sans risque. EX; Allez, viens, je te dis que la planche est safe, il n'y a pas de danger.

Saucette n.f. se dit d'une courte baignade pour se rafraichir. Une petite visite prompte chez une amie est une saucette. Une visite dans l'amie aussi est une saucette ^^

Scèner Verbe. Action de flâner mais en reluquant hypocritement. Le passant sur le trottoir qui regarde ce que vous faites dans votre demeure, bien il scène et ce n'est pas très poli….

Shit n.m. tiré de l'anglais, il désigne de la merde pour vous, de la marde pour nous ^^ EX; Ohhh shit!!! Ça put la marde icitte!!!

Skidoo n.m. désigne une motoneige, nom du premier véhicule de ce genre développé par M. Armand Bombardier.

Souper n.m. Signifie le repas du soir, notre souper ici est votre dîner en fin de compte.

St En avant d'un blasphème, le rend plus crédible qu'il l'est déjà. EX; St-sacrement, st-ciboire, ça, c'est du blasphème extrême….

Stoole Adj. emprunté de l'anglais pour désigner un foutu mouchard ou rapporteur.

Tabarn...ouche (Tabarnak,hein?) ^^

lalalalalalala

T Vingtième lettre de l'alphabet. **Tabarnouche** qu'elle est longue cette dernière!!!

Tabarnac [tabarnak] n.m./f. vient du Saint tabernacle. Il s'écrit également TABARNAK. GROS juron, le plus connu de tous. Son genre peut varier tout dépendant de son utilisation ; une ou un tabarnac. Se place bien en adjectif; Le tabarnak va en manger un tabarnak de fessée. De plus se vire en verbe pour l'occasion; je vais lui en tabarnaker une tabarnak de fessée. ^^

Laissez aller votre imagination.

Tabarnouche n.m c'est le tabarnak en moins vulguaire, un patois simplement.

Tabarouette n.m. un dérivé du blasphème Tabarnak en beaucoup moins vulgaire

Tannant n.m. se dit d'un enfant espiègle. Une personne bruyante est tanante(Adj) EX; Il me tape sur les nerfs, il est tannant!

Tarla n.m. se dit d'une personne insignifiante, d'un con... On a tous un tarla dans notre entourage.

Têtage n.m. se dit d'une perte de temps considérable. EX; Pourquoi faire la vaisselle, nous allons la salir demain de toute façon, que de têtage!!!!

Têteux n.m. c'est celui qui fait du Têtage justement^^ Celui qui liche peut très bien être un têteux… EX. Non je te prête pas de fric, que tu es têteux!! Dégages!!!!!!!!!!

Toton n.m. désignant vulgairement le sein de la femme. Se dit d'un individu qui est poche, twit et tarla ^^

Twit n.m. se rapportant bien au tarla, de même nature et ils sont souvent ensemble. Donc le twit est un tarla et vice-versa…..

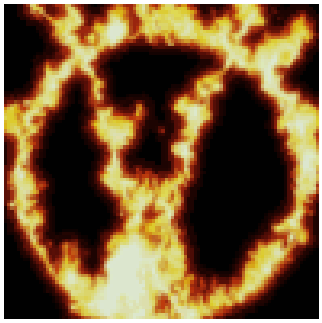
Unique

U Vingt-unième lettre de l'alphabet. Une des seules lettres donc nous n'avons pas massacré les mots ^^ huuuu uuh huuu ! Sans ce "U" le Q serait isolé, le pauvre et que dire de Jacques, il n'aurait pas de Q, doublement pauvre ^^

Urinoir n.m. Qui ne sait pas ce qu'est un urinoir? ^^ Mais QUI peut me dire la personne qui urine noir S .V .P . ? Tous les gens que je connaisse, elles urinent jaunes aussi….

Usagé se dit d'occasion. Ton automobile est usagé, la mienne est neuve donc la tienne vaut moins chère à la vente. Une bonne Deal ☺

Victoire



V Vingt-deuxième lettre de l'alphabet, ça l'achève là :P

Viiite, laissez-moi la salle-de-bain, j'ai le va-vite, j'va chier dans mon froque ^^

Va chier Verbe de chier avec l'auxiliaire avoir pour vous dire d'aller vous faire voir. N'est pas du Québécois expressément mais je me devais de le mettre ^^

Vacher Verbe utilisé pour paresser, rien faire du tout ou encore flemmarder…

Vidanges n.f. au pluriel, désigne tout objet bon pour la poubelle. EX; Sors les vidanges, le camion des poubelles arrive. Ne pas mélanger avec la vie d'ange ☺

Visou n.m. qui désigne avoir de l'œil, bien mirer la cible est avoir du visou.

Voui signifie un **oui** coquin ou timide. Tu m'aimes ? Vouiiii ^^

Voyage n.m. Nous savons tous ce qu'est un voyage mais il n'est pas à tous de savoir que lorsque j'en ai plein mon "voyage", c'est que WOW LÀ!! On se calme le pompon Merci ^^

Et c'est la fin du voyage de ce Dictionnaire qui fut une plaisante aventure, que voulez-vous? 2013 achève!!!

W ow !

W Vingt-troisième lettre de l'alphabet, Compte triple au scrabble et embêtant à placer dans le dictionnaire ^^

Waiter n.m. déviation de l'anglais, qui désigne le serveur dans un bar ou bistro. Son féminin est la **Waitress**

Watcher Verbe emprunté de l'anglais Watch. Watcher est de surveiller. EX; Heille! Watch le char, c'est une Lamborghini.

Wow! La fin est proche… Du dictionnaire ;)

XXXX(Je vous aimmmeee)

X Vingt-quatrième lettre de l'alphabet. Ambitionnez pas sur les baisés là quand-même ☺ Peut signifier la signature d'un analphabète.

XXX Signifie des beaux becs tendre, ce n'est pas du Québécois mais je ne peux laisser le X vide? Nannnnn ^^ Bin oui, c'est internationalement la porno.

XOX un bec, un câlin et un autre bec ^^

N.b. **Xcusez la brève liste…**

Y ééé !!

Y Vingt-cinquième lettre de l'alphabet. Utilisé comme pronom et remplace le IL et ILS. EX; Y vont finir par l'avoir leur foutu dico perso à la sauce Diablotin bleuté ^^

Yaa Désigne un **oui** tout comme le **Yes** emprunté de l'anglais.

Y é presqu'è sa fin……

Zzzzzzz

Z Vouiiiii La vingt-sixième lettre de l'alphabet et la dernière Hé hé ^^

Zouf n.m. désigne un lent d'esprit, peut également désigner un fou ou malade mental.

Zézette n.f. cette dernière désigne une automobile compacte donc le propriétaire investie de l'argent dessus comme si c'était une fusée ou un « Muscle Car ». Vous savez, les automobiles compactes qui pètent avec le silencieux plus gros que le moteur lui-même. C'est ça une zézette à mes yeux.

ZUT C'est la fin……

Merci !

Quelques expressions Québécoises

Vous devez savoir que d'une région à l'autre du Québec, les expressions peuvent différées, retenez que je suis natif de l'Abitibi, cela peut faire la différence sur certaines expressions que d'autres Québécois pourraient exprimer autrement. Et de toute façon, c'est mon dico perso BON ^^ ☺
Les mises à jour de décembre 2013 sont en surbrillance

Voilà, je me lance Par ordre alphabétique... ☺

Aller à NOWHERE : C'est partir sans destination fixé à l'avance. Nous pouvons aller à Nowhere vers le sud par exemple tout en prenant le temps de profiter des endroits que nous préférons au passage et cela sans temps déterminer, c'est en ce sens èa mon avis aller vraiment à Nowhere ;)

Air loose : Les "air loose" sont en fait des points bonis pour vous permettre une petite escapade ou une sortie entre ami(e)s lorsque vous êtes en couple. Exemple : En plus des tâches habituelles, j'ai fait la lessive cette semaine, ma femme est heureuse et de ce fait elle me permet de virer une méchante brosse avec les amis ☺

Avoir le trou du cul en dessous du bras : À la fin de la journée, je suis tellement fatigué, je suis totalement vidé donc « j'ai le trou du cul en dessous du bras. »

Cassé comme un clou : Se dit de quelqu'un qui n'a pas un rond en poche, le portefeuille vide.

C'est chien : Ce n'est pas gentil… Mais légal !! Hahahahahaha! Nous dirions; c'est chiant. Ça peut aller en ce sens. En fait, c'est exactement: "Dans une virée, mon chummy est passé outre sur le canapé et je me suis amusé à lui mettre de la mousse dans la main et le réveiller en lui chatouillant le nez." Ça c'est chien en maudit

C'est le bout de la marde : C'est le comble. J'aurai tout vu, je n'en reviens pas. C'est n'importe quoi!

Cousin de la fesse gauche : En premier lieu, c'est mieux que d'être le cousin d'entre les deux fesses… Hahhaaha! Je crois que le meilleurs terme est Cousin germain.

Décrottage corporel : C'est un vaste et fastidieux nettoyage des cheveux aux ongles d'orteils d'un individu malpropre… Mais parfois, étant très fatigué, c'est ce que je dis et/ou écris à mon interlocuteur ^^Hihihii!

Face de dessous de bras : C'est laid, vous avez déjà regardé dans le miroir? Me faire traiter de ressemblance similaire me décevrait beaucoup, il y a laid et très laid hin? ^^

Fou comme de la marde : Être débile sur les bords et dans le milieu.^^ Tellement heureux! ;) C'est le rigolo qui fait une connerie hilarante. Nous disons parfois; Fou comme un balais ? Là, il est fou mais vraiment nul ;)

Frais chié : Nous pourrions dire un " Regardez-moi, je suis ici!! " En anglais, the fresh… Un péteux de brou (Voir plus bas) avec classe.. Hahhahaha! Hééé que je ne suis pas friand de ces gens!!!

Lâcher un Wack : Faire signe!?! Lorsque tu seras libre de nouveau, fais-moi signe. En campagne, quand tu seras rendu à la limite du terrain là-bas, lâche mon un wack pour m'avertir ;) WACKKKKK!!! Chus rendu!!! ^^

La grosse vie sale : Certains disent; le paradis… Wooooo… Hihii! Moi, je dis Waaaa c'est l'enfer ça!!! ^^ C'est au juste, se sentir en harmonie avec l'environnement immédiat

Mange pas tes bas : relaxe, ne perds pas tous tes sens… Reste tranquille. Si tu manges tes bas, tu vas geler l'hiver prochain… ☺

Nette, frette, sec : Direct, sans détournement et point final.

Péteux de brou : Le vantard aux multiples mensonges.^^ Celui qui dit des mensonges invraisemblables tout en se croyant fortement ;) Nous pourrions dire, il nous conte de la bullshit.(Se référer à la page de définition dans la section "B")

Pas de chicane dans ma cabane : Simplement; sois gentil et poli ;)

Patente à gosse : Chose donc je ne peux donner de définition exacte. « La pièce jaune sur le circuit électronique, tu sais, la patente à gosse là !

Péter une coche : c'est une montée de lait, en parole ou en action, se défouler…. Ce n'est pas joli à voir ou entendre..

Piquer une fouille : Se bêcher d'aplomb, se casser la fiole, se casser les dents et simplement tomber.

Se fendre le cul en quatre : Faire son possible, se donner au maximum, donner son 110%

Souper pour pousser : Se nourrir pour devoir aller à la selle ensuite. Parfois, beurrer la bolle se dit également

Suer comme un cochon : Vraiment besoins d'expliquer? Il fait chaud et nous suons… Bizarre tout de même, le cochon ne sue pas du tout ^^

Tire-toé une bûche : Assoyez-vous, tirez-vous une chaise ou awèwe, assis-toé! ;)

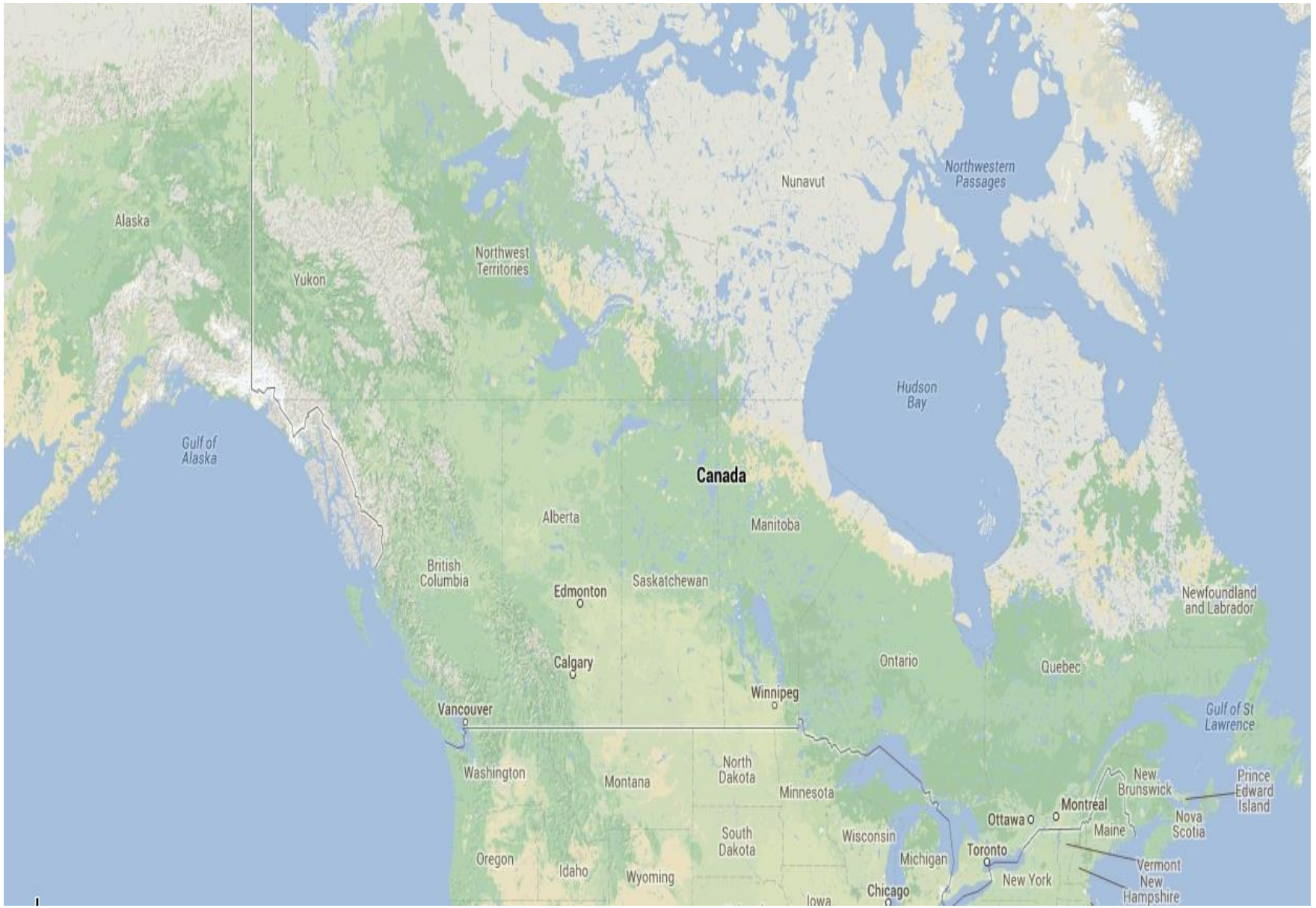
Tomber gaga : vous savez lorsque vous êtes face à une charmante personne, qu'elle vous fait perdre tous vos moyens, vous en béguaillez, c'est cela tomber gaga ^^ C'est à peu près le seul son crédible qui se dégage du clapet à parole^^

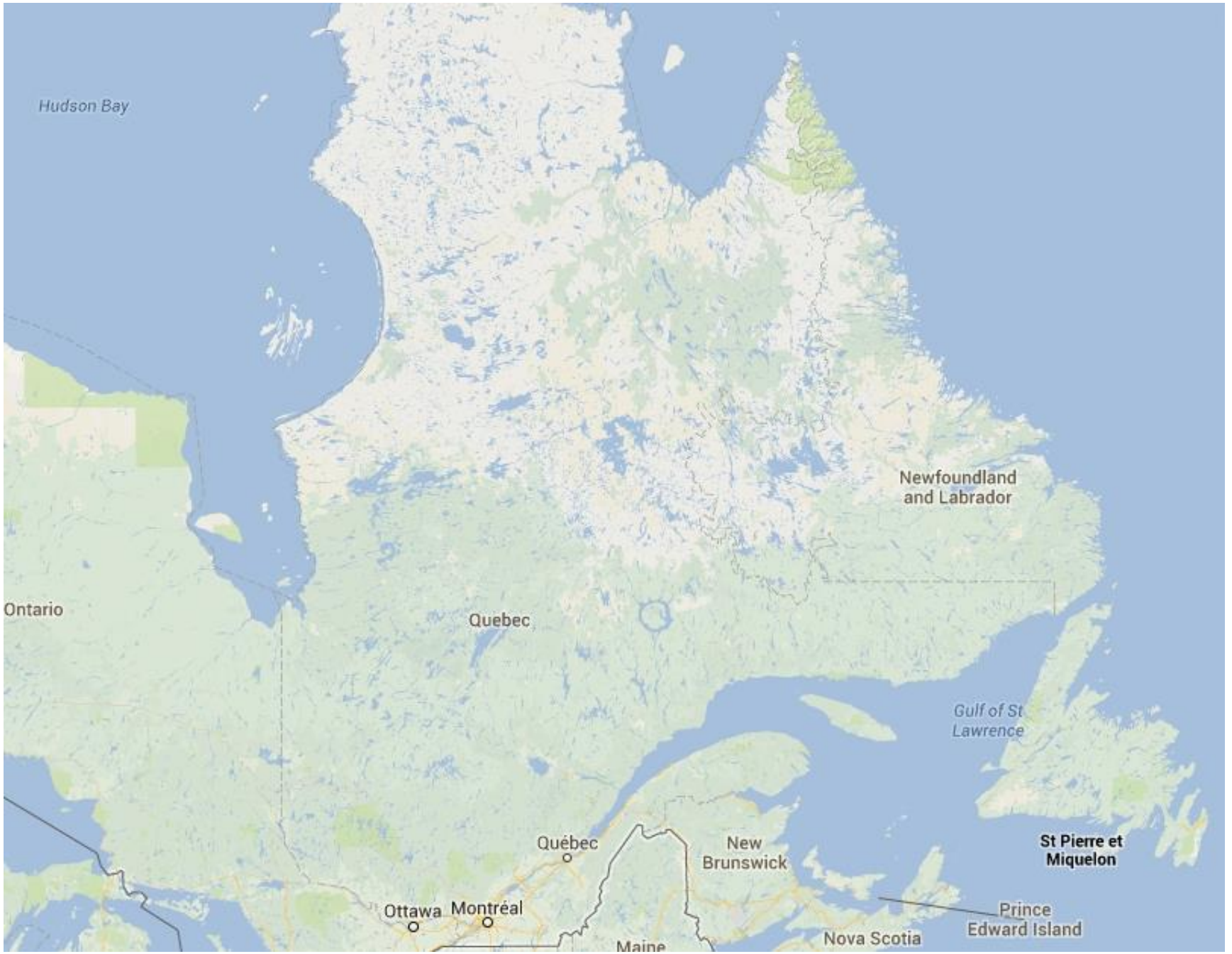
Y tombe des cordes de bois : Il pleut averse sans bons sens, le déluge quoi.

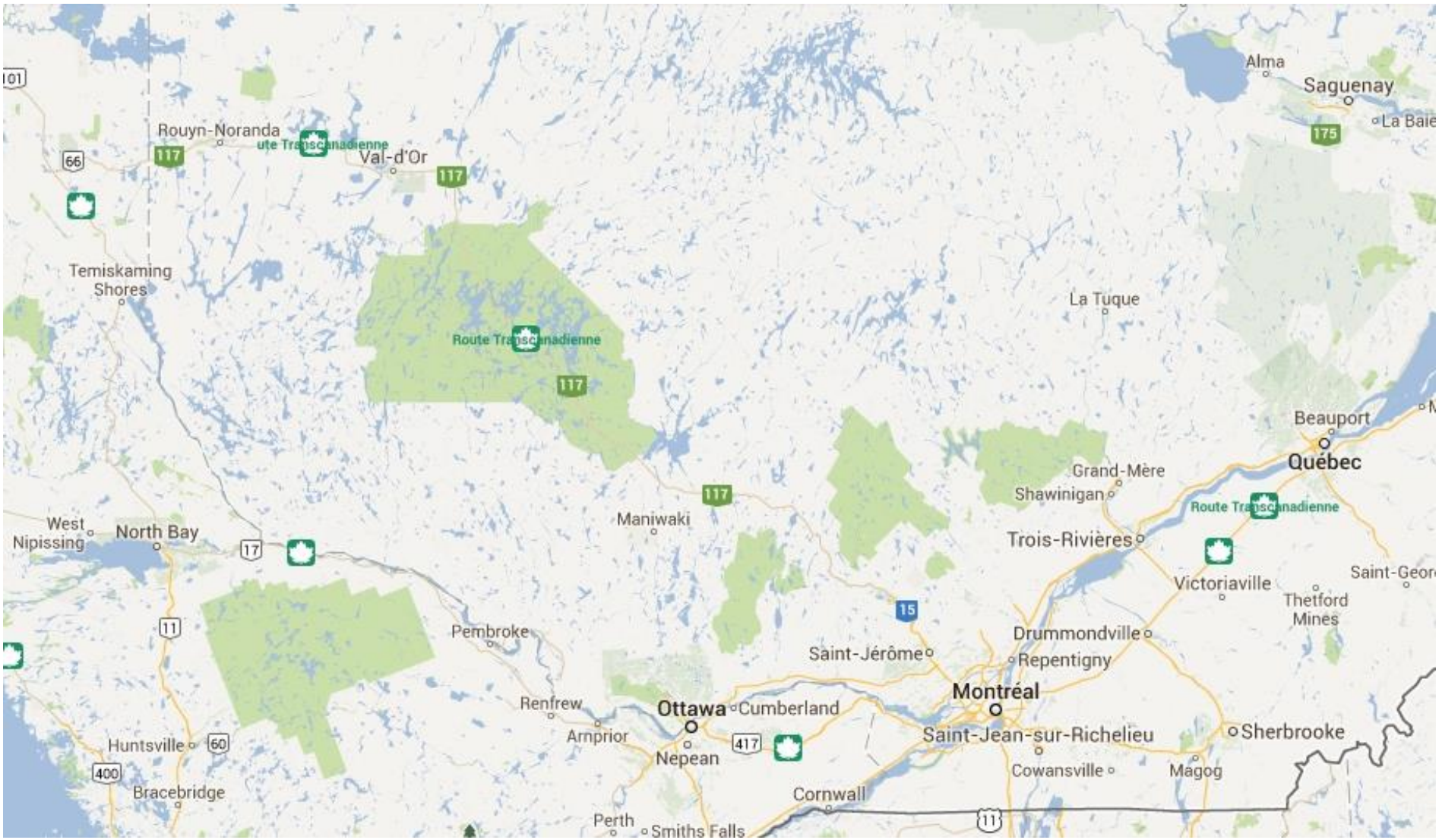
Y vente à écorner les bœufs : un vent terrible à rester à l'abri à la maison.

Les Québécois ne se fâche pas, y se mettent en crisse.
Les Québécois ne te battent pas, y t'en calice une.
Les Québécois ne congédie pas, y te crise dehors.

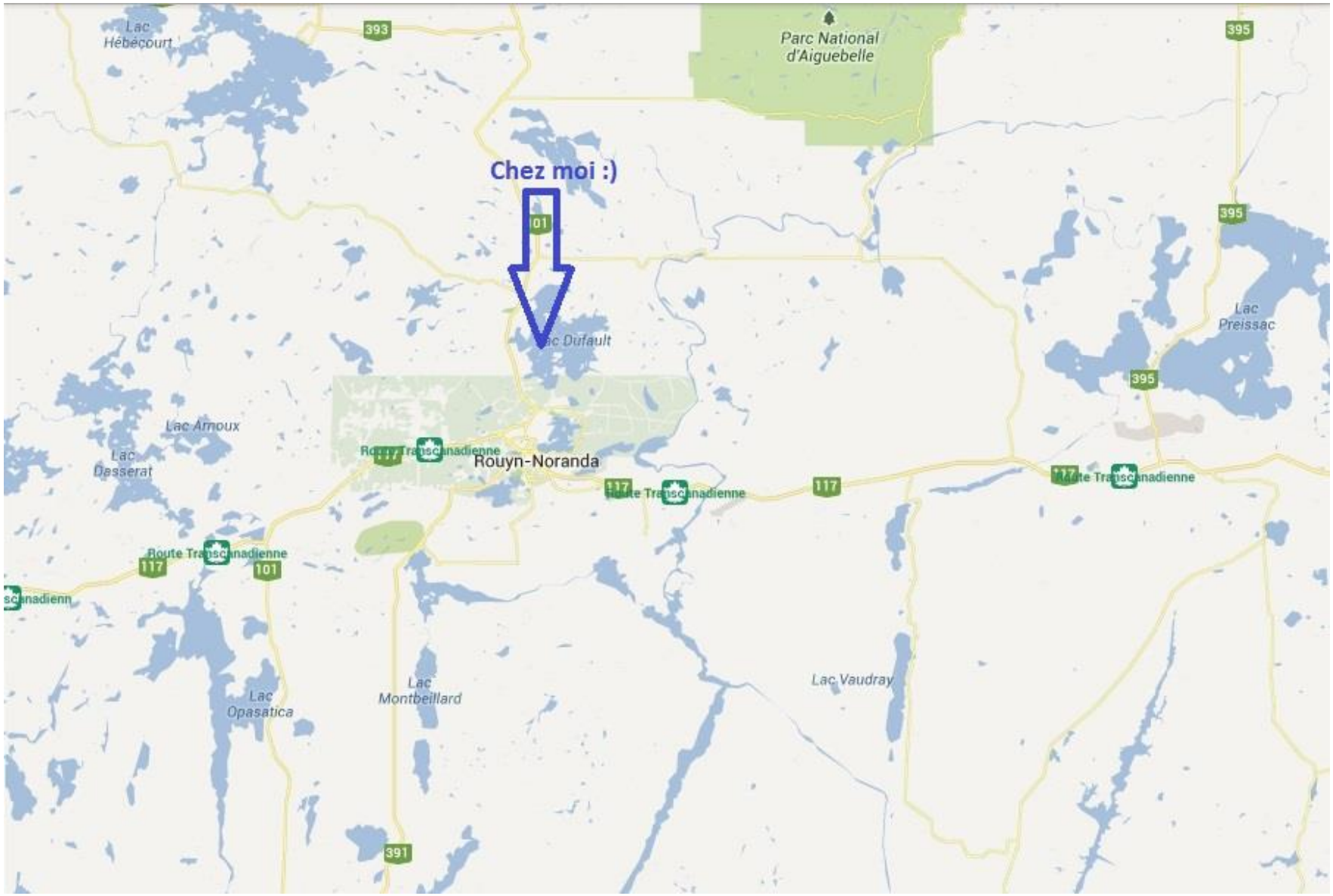
Les Québécois ne freine pas, y calice les brakes dans l' tapis.
Les Québécois n'ont pas de ventre, Y' ont une bedaine/un tire
Le Québec s'pas beau, stécoeurant ☺


Alaska
Yukon
Northwest Territories
Nunavut
Northwestern Passages
Hudson Bay
Gulf of Alaska
Canada
Alberta
Manitoba
British Columbia
Edmonton
Saskatchewan
Newfoundland and Labrador
Calgary
Ontario
Quebec
Winnipeg
Vancouver
Gulf of St Lawrence
Washington
Montana
North Dakota
Minnesota
New Brunswick
Prince Edward Island
Ottawa
Montréal
Maine
Nova Scotia
South Dakota
Wisconsin
Oregon
Idaho
Wyoming
Michigan
Toronto
Vermont
New York
New Hampshire
Chicago
Iowa


Hudson Bay
Newfoundland
and Labrador
Ontario
Quebec
Gulf of St
Lawrence
Québec
New
Brunswick
St Pierre et
Miquelon
Ottawa
Montréal
Prince
Edward Island
Nova Scotia
Maine


Alma
Saguenay
La Baie
Rouyn-Noranda
Route Transcanadienne
Val-d'Or
Témiskaming Shores
La Tuque
Route Transcanadienne
Beauport
Québec
Grand-Mère
Shawinigan
Route Transcanadienne
Maniwaki
West Nipissing
North Bay
Trois-Rivières
Victoriaville
Saint-Geor
Thetford Mines
Pembroke
Drummondville
Saint-Jérôme
Repentigny
Montréal
Renfrew
Ottawa
Cumberland
Arnprior
Nepean
Saint-Jean-sur-Richelieu
Sherbrooke
Huntsville
Cowansville
Magog
Bracebridge
Cornwall
Perth
Smiths Falls

La Sarre
Lake Abitibi
Amos
Parc National
d'Aiguebelle
Camping
Mont-Vidéo
Senneterre
Rouyn-Noranda
Route Transcanadienne
101
117
11
66
Camping
Doré
Val-d'Or
Route Transcanadienne
Reservoir
Decelles
Réservoir
Dozois
Temiskaming
Shores
Haileybury
Lac
Timiskaming
Reservoir
Cabonga
Réserve faunique
La Vérendrye
Finlayson Point


Chez moi :)
Lac Hébécourt
393
Parc National d'Aiguebelle
395
Lac Dufault
Lac Preissac
Lac Arnoux
Lac Dasserat
Rouyn-Noranda
Route Transcanadienne
117
101
Lac Opasatica
Lac Montbeillard
Lac Vaudray
391